

## EQQARTUUSSUT

oqaatigineqartoq Sermersuup Eqqartuussivianit ulloq 11. juuli 2018

Eqqartuussiviup no. 54/2017

Politiit no. 5508-98610-00104-14

Unnerluussisussaataitasut  
illuatungeralugu

U1

in.no. [...] aamma

U2

in.no. [...]

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataatinneqarput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 8. januaari 2016.

U1 aamma U2 unnerluutigineqarput unioqqutitsisimasutut ikiaroorntartut pillugit inatsisip §-iisa 3-at, toqqammavigalugu §-iisa 2-at, toqqammavigalugu ikiaroorntartut pillugit nalunaarutip §-iisa 27-at, toqqammavigalugu §-iisa 2-at.

### Immikkoortoq 1

Ved den 27. januar 2014 ca. kl. 11.25 og i en periode derefter i Sisimiut, at have besiddet i alt 20.000 kr., fordelt på 100 krone og 200 kronersedler, der stammer fra salg af hash i Sisimiut, idet T1 afleverede pengene til T2 med henblik på veksling til større sedler i GrønlandsBanken, hvorefter T2 vekslede pengene og returnerede dem til T1.

### Immikkoortoq 2

Ved den 29. januar 2014 ca. kl. 13.05 og i en periode derefter i Sisimiut, at have besiddet i alt 40.000 kr., der stammede fra salg af hash i Sisimiut, idet T1 afleverede pengene til T2 med henblik på veksling til større sedler i GrønlandsBanken, hvorefter T2 vekslede pengene inden pengene blev beslaglagt af politiet i Sisimiut.

T1 er tiltalt for overtrædelse af lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 2, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, jf. § 2.

### Immikkoortoq 3

Ved den 2. august 2015 og i en periode derefter i Ilulissat, fra ukendt person, at have modtaget i alt 177.800 kr., der stammede fra salg af hash i Nordgrønland, idet tiltalte blev fundet i besiddelse af pengene i forbindelse med hans ankomst til Nuuk den 18. august 2015 kl. 07.39 med kystskibet Sarfaq Ittuk.

T1 er tiltalt for overtrædelse af kriminallovens § 98.

#### Immikkoortoq 4

Ved den 18. december 2015 ca. kl. 06.35 i Nuuk, på Centrumgrill på adressen Qullilerfik [...], at have truet F med tæsk, idet F havde været anmelder i en sag, hvor politiet foretog en ransagning på tiltaltes bopæl på adressen Qajaasat [...], 3905 Nuussuaq, hvilket var egnet til at fremkalde alvorlig frygt for Fs liv, helbred og velfærd.

U2 siornani pineqartunut immikkoortunut marlunnut unnerluutigineqarnerminut pisuunnginnerarpoq.

U1 siornani pineqartunut immikkoortuni sisamani tamani pisuunnginnerarpoq

#### **Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaataasut piumasaqaatigaat:

U1-imut tunngatillugu:

1. *Pingaarnertut:*

Nalunaaquttap akunnerini 80-ini inuiaqatigiinni sulisitaaneq ukiumi ataatsimi nakkutigisaanertalik,

*Tulliatut:*

Inissiisarfirmmut inissinneqarneq qaammatini pingasuni piffissami misiliiffiusumi ukiumik marlunnik sivisussusilimmi utaqqisinneqartussaq.

2. Arsaarinnissutigineqassasut katillugit 237.800 koruunit pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 166-iani, imm. 1, naapertorlugu
3. Suliamut aningaasartuutit akilerneqarnissaat.

U2-mut tunngatillugu:

1. Inissiisarfirmmut inissinneqarneq ulluni 30-ni. Pineqaatissiissutip naammassitinneqarnissaa kinguartinneqassasoq atorunnaassarlu piffissaq misiliiffiusoq ukiumik ataatsimik sivisussuseqartoq qaangippat, pineqartoq piffissap misiliiffiusup iluani inatsisinik unioqqutitseqqinngippat.
2. Ilassutitut akiliisitsissut annertussuseqartoq 6.000 koruuninik pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 127-ani, imm. 2, naapertorlugu.
3. Suliamut aningaasartuutit akilerneqarnissaat eqqartuussisarnermi inatsisip §-iisa 480-iani, imm. 2, naapertorlugu.

U1 piumasaqaateqarpoq pinngitsuutitaanissamik.

U2 piumasaqaateqarpoq inissiisarfirmmut inissinneqarneq ulluni 30-ni piffissami misiliiffiusumi qaammatinik arfinilinnik sivisussuseqartumi utaqqisinneqassasoq. Ilassutitut akiliisitsissut annertussuseqartoq 1.000 koruuninik aammalu tamatuma saniatigut pinngitsuutitaanissaq.

#### **Suliamut paasissutissat**

#### **Nassuiaatit**

Suliap suliarineqarnerani nassuiaateqarput U1 aamma U2, aamma ilisimannittutut nassuiaateqarput P aamma I.

Nassuiaatit saqqumipput eqqartuussisut suliaannik allassimaffiini 11. juuli 2018-imeersumi.

### **Paasissutissat inummut tunngasut**

U2 siusinnerusukkut pinerlunnermut taamatut ittumut pineqaatissinneqarsimavoq.

Suliap suliarineqarnerani erseqqissaatigineqanngilaq, U1 siusinnerusukkut pineqaatissinneqarsimanersoq.

### **Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu**

#### **Pisuunermut apeqqut pillugu**

Immikkoortoq 1-imi aamma 2-milu, taakkunani U1 aamma U2 unnerluutigineqarlutik ikiaroonartumik pissarsianit tigummiqarsimasutut, ikiaroonartut pillugit inatsisip §-iisa 3-at, toqqammavigalugu §-iisa 2-at, toqqammavigalugu ikiaroonartut pillugit nalunaarutip §-iisa 27-at, toqqammavigalugu §-iisa 2-at.

Maannagaaq uppersaateqanngimmat pasinaataasinnaasunik, aningaasat, unnerluussissummi eqqartorneqartut, hashimik tuniniaanermeersuusut, toqqammavissaqanngilaq unnerluutigisat ikiaroonartumik pissarsianik tigummiqarsimasutut pisuutillugit eqqartuunneqarnissaat. Tamatuma kingorna unnerluutigisat marluullutik akerlilermassuk aningaasat ikiaroonartumik tuniniaanermeersuuneri, unnerluutigisat marluullutik immikkoortumi 1-imi 2-milu pinngitsuutinneqarput.

Immikkoortoq 3-mi U1 ikiaroonartumik pissarsianik tigummiqarsimasutut unnerluutigineqarnerani, ikiaroonartut pillugit inatsisip §-iisa 3-at, §-iisa 2-at toqqammavigalugu, ikiaroonartut pillugit nalunaarutip §-iisa 27-iat, §-iisalu 2-at, toqqammavigalugit. Aammattaaq immikkoortoq 3-mut atatillugu uppersaateqanngilaq, aningaasat arsaarinnissutissatut tiguneqartut hashimik tuniniaanermeersuunersut. Tamatuma kingorna naak U1 suliap suliarineqarnerani uppersaateqaraluartoq, eqqartuussisut isumaqarput toqqammavissaqanngitsoq U1 ikiaroonartumik pissarsianik tigummiqarsimasutut pisuutillugu eqqartuunneqarnissaa, taamaattumik U1 pinngitsuutinneqarpoq.

Uppersaateqanngimmat aningaasat eqqartorneqartut immikkoortuni 1-imi, 2-mi aamma 3-mi pinerlunnermiit pinngortuusut, toqqammavissaqanngilaq arsaarinnissutigissallugit pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 166-iani, imm. 1, toqqammavigalugu, soorlu taamatut unnerluussisussaataasut piumasqaateqaraluartut. Tamatuma kingorna U1 arsaarinnissamik piumasqaammit pinngitsuutinneqarpoq.

Immikkoortumut 4-mut atatillugu U1 unnerluutigineqartoq siorasaarisimasutut pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 98-iat malillugu. Nassuiaatit toqqammavigalugit eqqartuussisut isumaqarput uppersaateqartoq, U1 P-mut oqarsimasoq, P "unatarliarlugu" imaluunniit "annersarniarlugu". U.2013.472H-mi aalajangiinermi eqqartuussiviit qullersaat naliliisimavoq siorasaarinerit "annersaaniarluni" pinerlunnerunngitsoq qallunaat pillaasarnermut inatsisaanni aalajangersagaq malillugu. Tamatuma kingorna eqqartuussisut isumaqarput, siorasaarineq "unataaniarluni" imaluunniit "annersaaniarluni" pissutsit najoqqutaralugit, soorlu eqqartuussisunut

erseqqissaatigineqarsimasut malillugit pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 98-iani ilaanngitsut. Taamaattumik U1 aamma immikkoortumi tassani pinngitsuutinneqarpoq.

Eqqartuussisarnermi inatsisip §-iisa 480-iani, imm. 1, malillugu naalagaaffiup aningaaseriviata aallaaviusutut suliamut aningaasartuutit akilissavai. Suliami matumani toqqammavissaqanngilaq aallaaviusartup tamatuma malinngitsoornissaa.

**Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:**

U1 pinngitsuutinneqarpoq.

U2 pinngitsuutinneqarpoq.

Naalagaaffiup aningaaseriviata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Jakob Julskjær  
eqqartuussisoq inatsisileritooq

\*\*\*\*\*

**D O M**

afsagt af Sermersooq Kredsret den 11. juli 2018  
Rettens nr. 54/2017  
Politiets nr. 5508-98610-00104-14

Anklagemyndigheden  
mod  
T1  
cpr-nummer [...] og  
T2  
cpr-nummer [...]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 8. januar 2016.

T1 og T2 er tiltalt for overtrædelse af lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 2, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, jf. § 2.

**Forhold 1**

Ved den 27. januar 2014 ca. kl. 11.25 og i en periode derefter i Sisimiut, at have besiddet i alt 20.000 kr., fordelt på 100 krone og 200 kronersedler, der stammer fra salg af hash i Sisimiut, idet T1

afleverede pengene til T2 med henblik på veksling til større sedler i GrønlandsBanken, hvorefter T2 vekslede pengene og returnerede dem til T1.

#### Forhold 2

Ved den 29. januar 2014 ca. kl. 13.05 og i en periode derefter i Sisimiut, at have besiddet i alt 40.000 kr., der stammede fra salg af hash i Sisimiut, idet T1 afleverede pengene til T2 med henblik på veksling til større sedler i GrønlandsBanken, hvorefter T2 vekslede pengene inden pengene blev beslaglagt af politiet i Sisimiut.

T1 er tiltalt for overtrædelse af lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 2, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, jf. § 2.

#### Forhold 3

Ved den 2. august 2015 og i en periode derefter i Ilulissat, fra ukendt person, at have modtaget i alt 177.800 kr., der stammede fra salg af hash i Nordgrønland, idet tiltalte blev fundet i besiddelse af pengene i forbindelse med hans ankomst til Nuuk den 18. august 2015 kl. 07.39 med kystskibet Sarfaq Ittuk.

T1 er tiltalt for overtrædelse af kriminallovens § 98.

#### Forhold 4

Ved den 18. december 2015 ca. kl. 06.35 i Nuuk, på Centrumgrill på adressen Qullilerfik [...], at have truet F med tæsk, idet F havde været anmelder i en sag, hvor politiet foretog en ransagning på tiltaltes bopæl på adressen Qajaasat [...], 3905 Nuussuaq, hvilket var egnet til at fremkalde alvorlig frygt for Fs liv, helbred og velfærd.

T2 har nægtet sig skyldig over for de to forhold, han er tiltalt for.

T1 har nægtet sig skyldig over for alle 4 forhold.

### **Påstande**

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om:

I forhold til T1:

1. *Principalt:*  
80 timers samfundstjeneste med 1 års tilsyn,  
*Subsidiært:*  
betinget anbringelse i anstalt i 3 måneder med 2 års prøvetid.
2. Konfiskation af i alt 237.800 kr. i medfør af kriminallovens § 166, stk. 1
3. Betaling af sagens omkostninger

I forhold til T2:

1. Anbringelse i anstalt i 30 dage. Fuldbyrnelsen af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse.
2. Tillægsbøde på 6.000 kr. i medfør af kriminallovens § 127, stk. 2.
3. Betaling af sagens omkostninger i medfør af retsplejelovens § 480, stk. 2.

T1 har fremsat påstand om frifrifindelse.

T2 har fremsat påstand om 30 dages betinget med prøvetid på 6 måneder, Tillægsbøde på 1.000 kr. og frifindelse i øvrigt.

## **Sagens oplysninger**

### **Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaringer af T1 og T2, og vidneforklaring af F og V.

Forklaringerne fremgår af retsbogen af 11. juli 2018.

## **Personlige oplysninger**

T2 er tidligere foranstaltet for lige artet kriminalitet.

Det er under sagen ikke oplyst, om T1 tidligere er foranstaltet.

## **Rettens begrundelse og afgørelse**

### **Om skyldspørgsmålet**

I forhold til forhold 1 og 2, hvor både T1 og T2 er tiltalt for narkotikahæleri, jf. lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 2, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, jf. § 2. Allerede fordi af at der ikke er beviser, der indikerer, at de beløb, som er omtalt i anklageskriftet, skulle stamme fra salg af hash, er der ikke grundlag for at dømme de tiltalte for narkotikahæleri. Herefter da begge tiltalte har bestridt at pengene skulle stamme fra narkotikahandel, frifindes begge tiltalte for forhold 1 og 2.

I forhold til forhold 3 hvor T1 er tiltalt for narkotikahæleri, jf. lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 2, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, jf. § 2. Heller ikke i relation til forhold 3, er det bevist, at de beslaglagte penge stammer fra salg af hash. Herefter og uanset T1s utroværdige forklaring under sagen, finder domsmandsretten ikke grundlag for at dømme T1 for narkotikahæleri, hvorfor T1.

Da det ikke er bevist, at de omtalte beløb fra forhold 1, 2 og 3 stammer fra en forbrydelse, er der ikke grundlag for at foretage konfiskation efter kriminallovens § 166, stk. 1, som påstået af anklagemyndigheden. Herefter frifindes T1 for påstanden om konfiskation

I forhold til forhold 4 hvor T1 er tiltalt for trusler efter kriminallovens § 98. Efter forklaringerne finder domsmandsretten det bevist, at T1 til F har sagt, at han vil give F "tæsk" eller "bank". I afgørelsen U.2013.472H har højesteret vurderet at trusler om "en omgang bank", ikke er strafbar efter ligegyldende bestemmelse i den danske straffelov. Herefter finder domsmandsretten, at trussel om "tæsk" eller "bank" under de omstændigheder, som er oplyst for domsmandsretten ikke er omfattet af kriminallovens § 98. Derfor frifindes T1 også for dette forhold.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen som udgangspunkt sagens omkostninger. Der er under denne sag ikke grundlag for at fravige dette udgangspunkt.

**Thi kendes for ret:**

T1 frifindes.

T2 frifindes.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Jakob Julskjær  
dommerfuldmægtig